



Бюро  
переводов

# Каталог услуг

# Письменный перевод текстов

Цены указаны  
в рублях РФ

	Язык	с языка	на язык	Язык	с языка	на язык	
А	азербайджанский	600	650	<b>немецкий</b>	<b>450</b>	<b>450</b>	Н
	<b>английский</b>	<b>450</b>	<b>450</b>	нидерландский	800	850	
	арабский	800	850	норвежский	800	850	
Б	армянский	600	650	польский	550	600	П
	белорусский	550	600	португальский	700	750	
	болгарский	600	650	румынский (молдавский)	500	550	Р
В	венгерский	600	650	сербский	550	600	С
	вьетнамский	950	1000	словацкий	550	600	
Г	греческий	700	750	таджикский	650	700	Т
	грузинский	600	650	турецкий	700	750	
Д	датский	800	850	туркменский	600	650	
И	иврит	700	750	узбекский	600	650	У
	испанский	600	650	украинский	400	450	
	итальянский	600	650	финский	800	850	Ф
К	казахский	600	650	<b>французский</b>	<b>450</b>	<b>450</b>	
	киргизский	600	650	хорватский	550	600	Х
	китайский	950	1000	чешский	550	600	Ч
	корейский	950	1000	шведский	800	850	Ш
Л	латышский	600	650	эстонский	800	850	Э
	литовский	600	650	японский	950	1000	Я

Указана стоимость одной учётной страницы (1800 знаков с пробелами)  
Минимальная единица заказа – одна учётная страница

 Для специализированных текстов действуют следующие коэффициенты:

Техника	Маркетинг	Литература	Юриспруденция	Наука и медицина
<b>1,4</b>	<b>1,4</b>	<b>1,5</b>	<b>1,4</b>	<b>1,5</b>

- Стандартный срок выполнения перевода (до 10 стр): 3 рабочих дня
- Стоимость срочных переводов рассчитывается индивидуально

**ПОСТОЯННЫМ КЛИЕНТАМ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ СКИДКА В РАЗМЕРЕ 5%**

Скидка постоянного клиента предоставляется организациям, начиная со 2-го заказа

Конкретные условия предоставления услуг уточняйте у наших координаторов

# Устный перевод

Цены указаны  
в рублях РФ

## УСТНЫЙ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД

Последовательный перевод – это вид устного перевода с паузами, при котором переводчик сначала слышит фразу на одном языке, а затем переводит ее на другой. Последовательный перевод применяется на переговорах, презентациях, тренингах и других мероприятиях.

Язык	1 - 12 часов	13 - 30 часов (скидка 3%)	31 - 50 часов (скидка 5%)	51 - 70 часов (скидка 7%)	71 - 100 часов (скидка 10%)
английский	от 1400 *	от 1360	от 1330	от 1300	от 1260
немецкий	от 1800	от 1746	от 1710	от 1674	от 1620
французский	от 2000	от 1940	от 1900	от 1860	от 1800

Указана стоимость одного часа перевода  
Минимальная единица заказа – один час

Услуги последовательного перевода мы рекомендуем заказывать не менее, чем **за 7 календарных дней** до даты проведения мероприятия

\* В зависимости от тематики перевода и условий исполнения заказа

## УСТНЫЙ СИНХРОННЫЙ ПЕРЕВОД / ШУШУТАЖ

Синхронный перевод – это особый вид перевода, при котором переводчик воспроизводит речь одновременно с оратором. Синхронный перевод чаще всего применяется на переговорах высокого уровня, конференциях, форумах и других мероприятиях с большим количеством участников.

Язык	1 - 2 дня	3 - 4 дня (скидка 3%)	5 - 6 дней (скидка 5%)	7 - 9 дней (скидка 7%)	10 и более дней (скидка 10%)
английский	от 40 000	от 38 800	от 38 000	от 37 200	от 36 000
немецкий	от 45 000	от 43 650	от 42 750	от 41 850	от 40 500

Указана стоимость за одного переводчика  
Минимальная единица заказа – один день, в отдельных случаях дополнительная тарификация может производиться в расчёте за час

Обратите внимание, что для синхронного перевода всегда необходимы два переводчика. Услуги синхронного перевода мы рекомендуем заказывать не менее, чем **за 14 календарных дней** до даты проведения мероприятия.

При заказе синхронного перевода возможно предоставление специализированного оборудования (в некоторых случаях является необходимым условием предоставления услуги синхронного перевода)



# Бюро переводов

КОНТАКТЫ:

**+7 (921) 737 73 16**

[info@ma-nov.ru](mailto:info@ma-nov.ru)

Офис 211 – 2 этаж

173001, Великий Новгород,  
ул. Большая Санкт-Петербургская,  
д. 6/11